Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 166

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Dienstag, 29. Juni 1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mardi, 29 juin 1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 166

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne (pour l'étranger 55 cts.)

N° 166

Inhalt: Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelmarken. — Spezialhandel zwischen der Schweiz und Deutschland.

Sommaire: Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

Rectification. La publication **Brasserie Jurassienne S. A.,** à Delémont **(Aktienbrauerei Jura),** parue dans la F. o. s. du c. du 24 juin 1920, n° 162, page 1206, renferme les erreurs suivantes: Au lieu de Virgile Chavannes, rédacteure, de Coeure, il faut lire rédacteur, de Coeuve. Au lieu de Victor Golioz, il faut lire Victor Solioz. Au lieu de commandement-d'arrondissement c'est Commandant-d'arrondissement qu'il faut lire.

Bureau de Moutier

4 août. La société en nom collectif **Charpilloz et Houmard Fabrique de décolletages La Jurassienne,** avec siège à Malleray (F. o. s. du c. du 4 avril 1917, n° 79, page 551), est dissoute, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Léon Charpilloz » à Malleray.

Bureau Saanen

Weinhandlung. — 25. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Feuz-Gander,** in Saanen, ist Ernst Feuz, Friederichs, von Lauterbrunnen, Beamter der M. O. B., in Saanen. Weinhandlung.

Bureau Thun

23. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gipsfabrik Faulensee A. G.,** mit Sitz in Spiez, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 17. Januar 1920, die Statuten vom 21. Februar 1911 revidiert, resp. in Aufhebung derselben neue aufgestellt und in denselben folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 188 vom 20. Juli 1910, Seite 1318 und Nr. 101 vom 24. April 1911, Seite 681 publizierten Tatsachen getroffen: Die früher unter der Firma « Gipsfabrik Faulensee A. G. » im Handelsregister von Wimmis eingetragene Aktiengesellschaft verlegt ihren Sitz nach Thun und führt von nun an den Firmanamen **Gipsfabrik Faulensee A. G. Thun.** Die Gesellschaft bezweckt die Fortführung der bisherigen Fabrikation und den Handel mit Gips- und Gipsprodukten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 60 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten und unteilbar sind. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Aktionären; er wird auf die Dauer von drei Jahren gewählt. Verwaltungsräte für die ersten drei Jahre sind: Max Wassmer, von Aarau, Kaufmann, in Bremgarten (bei Bern); Heinrich Schauwecker, von Schaffhausen, Kaufmann, in Bern; Dr. Karl Schauwecker, von Schaffhausen, Kaufmann, in Bern. Sie vertreten die Gesellschaft nach aussen durch Kollektivzeichnung je zu zweien. Zum Geschäftsführer ist gewählt: Eduard Dällenbach, von Otterbach, Kaufmann, in Steffisburg. Derselbe führt die Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

25. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Diemtigen,** mit Sitz in Zwischenflüh bei Diemtigen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 17. März 1898, Seite 345), ist infolge Aufhören des Geschäftsbetriebes und Wegfallen ihrer Organe, gestützt auf Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 9. Juni 1920, von Amtes wegen gestrichen worden.

25. Juni. Die **Alpweggenossenschaft des Kihrelthales,** mit Sitz in Oey bei Diemtigen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1901, Seite 157), ist infolge Aufhören des Geschäftsbetriebes und Wegfallen ihrer Organe, gestützt auf Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 9. Juni 1920, von Amtes wegen gestrichen worden.

Südfrüchte. — 25. Juni. Die Gebrüder Ludwig und Celestin Maletti, von Ponto Valentino (Tessin), beide wohnhaft in Spiez, haben unter der Firma **Maletti frères, Primeurs,** in Spiez, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 begonnen hat. Südfrüchtehandlung; Hotel Terminus und Bahnhof-Kiosk.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Schreinerei, Sägerei usw. — 1920. 16. Juni. Infolge Verkaufs des Baugeschäftes und der mechanischen Schreinerei und Sägerei der bisher unter der Firma **Gebr. Keller, Baugeschäft A. G.,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 133 vom 30. Mai 1911, Seite 914), eingetragenen Aktiengesellschaft, ändern die Aktionäre durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1920 die Firma ab in **Gebr. Keller, Aktiengesellschaft.** Die Gesellschaft hat zum Zwecke, die Fortführung des geschäftlichen Betriebes der bisherigen Firma «Gebr. Keller, Baugeschäft A. G.», ohne Baugeschäft, Schreinerei und Sägerei, in Verwertung der vorhandenen Liegenschaften, in Bau, Ankauf und Verkauf von solchen und in Beteiligung an andern Unternehmungen. Die übrigen vorgenommenen Aenderungen an den Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht.

16. Juni. Unter der Firma **Baugenossenschaft «Kellerhof»** hat sich mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern und auf unbestimmte Dauer aus langjährigen Angestellten der frühern Firma «Gebr. Keller, Baugeschäft A. G.», in Luzern, eine Genossenschaft gegründet. Dieselbe bezweckt die kommissionsweise Erwerbung der Waren, sowie käufliche Uebernahme der Utensilienvorräte der Firma «Gebr. Keller» behufs Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art. Die Statuten datieren vom 9. Juni 1920. Die Mitgliederzahl ist vorläufig festgesetzt auf 8 Mitglieder. Sie kann unter Zustimmung von ²/₃ sämtlicher Genossenschafter erhöht werden. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 1000 aus, bis zu einem Höchstbetrage von Fr. 100,000. Jeder Genossenschafter ist zur Uebernahme von mindestens einem Anteilschein verpflichtet. Bei der Gründung der Genossenschaft sind 20 solcher Anteilscheine einbezahlt worden. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen und muss dem Vorstande sechs Monate vorher durch eingeschriebenen Brief angezeigt werden. Ausgetretenen Mitgliedern, oder im Todesfalle den Erben, wird das Betreffnis ihrer einbezahlten Anteilscheine innert sechs Monaten nach erfolgtem Austritt zurückbezahlt. Genossenschafter, die einer Konkurrenzgesellschaft beitreten oder sich Verfehlungen zu Schulden kommen lassen, die den Interessen der Genossenschaft zuwiderlaufen, können von der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Die Rückzahlung der Anteilscheine erfolgt in einem solchen Falle in gleicher Weise wie bei den austretenden Mitgliedern. Genossenschafter, welche mindestens fünf Jahre aktiv im Genossenschaftsverbande gearbeitet haben, haben beim Austritt, im Todesfalle die Erben ersten Grades, Anspruch auf einen Teil des Genossenschaftsvermögens, der durch die Generalversammlung festgesetzt wird. Dieser Anspruch wird aber nicht ausbezahlt, sondern zum landesüblichen Zinsfuss verzinst. Bekanntmachungen, Aufforderungen und Einladungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zustellung gegen Bescheinigung, mit oder ohne Vermittlung der Post. Für Mitteilungen an Drittpersonen wird das Schweizerische Handelsamtsblatt bezeichnet. Das Rechnungsjahr schliesst jeweils auf 31. Dezember. Der sich nach Verrechnung für alle wesentlichen Reparaturen und Verwaltungskosten an Gebäuden, Einrichtungen, Maschinen und Mobilien, alle als Ersatz für Abgehendes, gemachte Neuanschaffungen, alle Unkosten, Salarien, Passivzinsen, Steuern und Abgaben sich ergebende Reingewinn kommt in folgender Weise zur Verwendung: 50 % werden zur Amortisation, respektive Abzahlung an die «Gebr. Keller A. G.» gemäss Geschäftskaufvertrag verwendet, bis zur gänzlichen Tilgung der Schuld; b) über die Verwendung der restierenden 50 % entscheidet die Generalversammlung, doch soll sofern möglich in erster Linie 10 % in den Reservefonds fliessen; c) bei gutem Geschäftsgange können auch langjährige Arbeiter am Gewinn beteiligt werden. Im Falle der Liquidation erfolgt dieselbe durch den Vorstand nach den Bestimmungen des O. R. Die persönliche Haftbarkeit eines Genossenschafters reicht nur soweit, als ein solcher Anteilscheine übernommen hat. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche zur Führung der verbindlichen Unterschrift namens der Genossenschaft befugt sind. Er besteht aus 3—5, gegenwärtig aus 5 Mitgliedern, welche jeweils von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt werden. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Josef Weiermann, Prokurist, von Hochdorf; Vizepräsident: Constantin Uttiger, Bauführer, von Baar; Aktuar, zugleich kommerzieller Delegierter: August Boner, Buchhalter, von Lampersdorf (Solothurn); technischer Delegierter: Leo Weyermann, Baukontrolleur, von Hochdorf, und weiteres Mitglied: Josef Wey, Techniker, von Buttisholz; alle sind wohnhaft in Luzern. Die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar, zugleich kommerzieller Delegierter und der technische Delegierte durch Kollektivzeichnung je zu zweien.

Mechanische Schreinerei. — 16. Juni. Wilhelm Wobmann, von Malters, und Georg Müller, deutscher Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Wobmann & Müller, vormals Gebr. Keller,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1920 ihren Anfang genommen hat. Mechanische Schreinerei. Tribschenstrasse 52.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1920. 23. Juni. Aus dem Vorstande der **Rindviehzuchtgenossenschaft Buochs,** mit Sitz in Buochs (S. H. A. B. Nr. 109 vom 28. April 1913, Seite 775 und dortige Verweisungen), sind der Präsident Louis Odermatt und der Kassier Mathä Bucher zurückgetreten. An der Hauptversammlung vom 5. Mai 1920 wurde als Präsident Maria Ackermann, Landwirt, von Beckenried, in Buochs, und an der Hauptversammlung vom 10. Februar 1920 als Kassier Alois Risi, Landwirt, von und in Buochs, gewählt. Der Präsident führt mit dem Aktuar Josef von Zuben (bisher) gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Schlauchanschlüsse und andere verwandte Metallartikel. — 24. Juni. Die bisher in Deitingen (Solothurn) niedergelassene Aktiengesellschaft unter der Firma **Flusch A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1918, Seite 890), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1920, den Sitz der Gesellschaft von Deitingen nach Hergiswil (Nidwalden) verlegt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 23. Mai 1918 festgestellt worden. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung des gesetzlich geschützten Schlauchanschlusses « Flusch » und anderer verwandter Metallwarenartikel. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Dasselbe ist voll gezeichnet und voll einbezahlt. Die Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Einladungen zur Generalversammlung geschehen durch einge-

schriebenen Brief an die Aktionäre. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat, mit gegenwärtig drei Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Personen: Viktor Fluri, Fabrikant, von und in Deitingen, Präsident; Arnold Schwaller, Fabrikant, von Deitingen, in Hergiswil, Vizepräsident, und Baptist Fluri, Metzger und Wirt, von und in Deitingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Viktor Fluri, Präsident des Verwaltungsrates, und Arnold Schwaller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, je einzeln.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Elektrische Installationen, elektrische Artikel. — 1920. 23. Juni Jakob Müller, von Lauterbrunnen, Elektriker, in Solothurn, und Ernst Steffen, von Dürrenroth (Bern), Kaufmann, in Zuchwil, haben unter der Firma **Müller & Steffen,** in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1920 begonnen hat. Elektrische Installationen; Fabrikation und Handel mit elektrischen Artikeln. Klosterplatz Nr. 93.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1920. 17. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Unabhängiger Malerverband Basel,** in Basel (S. H. A.-B. Nr. 20 vom 26. Januar 1909, Seite 138), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1920 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Serrurerie, installations électriques, machines agricoles. — 1920. 24 juin. Le chef de la maison **Gustave Dubois,** à Bevaix, est Gustave-Edouard Dubois, de Colombier et Buttes, domicilié à Bevaix. Atelier de serrurerie, installations électriques, machines agricoles. Cette maison a été fondée le 1er octobre 1899.

Horticulture. — 24 juin. Le chef de la maison **Alfred Maeder,** à Bevaix, est Charles-Alfred Maeder, de Agriswil (Fribourg) et de Bevaix, domicilié à Bevaix. Horticulture. Cette maison a été fondée le 1er mars 1915.

Mercerie, bonneterie, toiles. — 24 juin. Le chef de la maison **Clara Gottreux,** à Bevaix, est Demoiselle Clara-Henriette Gottreux, de Bevaix, y domicilié. Mercerie, bonneterie et toiles. Cette maison a été fondée le 30 octobre 1893.

Entreprise de bâtiment. — 24 juin. La raison **Charles-Auguste Strambi,** entreprise de bâtiment, à Bevaix (F. o. s. du c. du 12 décembre 1891, n° 235), est radiée ensuite du décès du titulaire.

24 juin. La raison **Louis-Ami Dubois, Corcella Watch,** à Corcelles, fabrication d'horlogerie, spécialité de petites pièces or (F. o. s. du c. du 17 mai 1916, n° 115, page 789), est radiée ensuite de départ du titulaire de la localité.

Lait, beurre, fromage. — 24 juin. Le chef de la maison **Ernest Stotzer,** à Colombier, est Ernest Stotzer, de Büren (Berne), domicilié à Colombier. Lait, beurre et fromage. Cette maison a été fondée le 11 avril 1912.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

18 juin. La raison **Girardet C. Hôtel de France,** à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 avril 1916, n° 82), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Hôtel. — 18 juin. Le chef de la maison **Lina Girardet,** à la Chaux-de-Fonds, est Madame Lina Girardet, née Rentsch, de Bettens (Vaud), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Hôtel de France. Bureaux: Rue Daniel Jeanrichard, n° 46.

21 juin. La société en nom collectif **Beyersdorf, Schwob et Jacot, Atelier mécanique Axa,** à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1er mars 1917, n° 50), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Café-brasserie. — 22 juin. Le chef de la maison **Arnold Roth, Café de la Poste,** à la Chaux-de-Fonds, est Arnold Roth, de Fahrni (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Café-brasserie. Rue Léopold-Robert, n° 30 a.

Café-restaurant. — 22 juin. Le chef de la maison **Paul Blaser,** à la Chaux-de-Fonds, est Paul-Louis Blaser, de Trueb (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Café-restaurant du Terminus. Rue Léopold-Robert, n° 61.

23 juin. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, il résulte ce qui suit: Par statuts du 23 juin 1920, il a été créé, sous la raison sociale **Immeuble Léopold-Robert N° 30 S. A.,** une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour objet l'achat, l'exploitation et la vente de l'immeuble Rue Léopold-Robert, n° 30, au dit lieu. La société reprend les droits et obligations de l'acheteur Paul Ullmo dans la promesse de vente passée par ce dernier avec les époux Kohler-Barbey, pour l'acquisition du dit immeuble au prix de fr. 135,000 (cent trente cinq mille francs), le 21 juin 1920. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en dix actions nominatives de cinq cents francs l'une, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est représentée à l'égard des tiers par un conseil d'administration composé de un à trois membres. L'administration fait connaître ses décisions verbalement aux réunions de l'assemblée générale ou par rapport écrit adressé à tous les actionnaires sous pli recommandé. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, désigné en la personne de Paul Ullmo, de la Chaux-de-Fonds, négociant, y domicilié, lequel engage la société par sa signature individuelle au nom de celle-ci. Bureaux: Rue Léopold-Robert, n° 30.

Bureau du Locle

Boulangerie-pâtisserie. — 24 juin. Le chef de la maison **Ernest Wolleb,** au Locle, est Ernest Wolleb, de Brugg (Argovie), boulanger, domicilié au Locle. Boulangerie-pâtisserie. Rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4.

Modes et fabrication d'imperméables. — 24 juin. La raison **G. Bader-Petitpierre,** modes et fabrication d'imperméables, exportation, au Locle (F. o. s. du c. des 1er octobre 1917, n° 229, page 1572, et 1er mars 1919, n° 50, page 333), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Modes et nouveautés. — 24 juin. Le chef de la maison **Mme Bader-Petitpierre,** au Locle, est Dame Julie née Petitpierre, épouse de Georges-François Bader, des Ponts-de-Martel, négociante, domicilié au Locle. Modes et nouveautés. Rue Daniel Jeanrichard, n° 2.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Charpente et menuiserie. — 23 juin. Le chef de la maison **Louis Jornod-Richard,** aux Verrières, est Louis Jornot, de Travers, domicilié aux Verrières. Entreprise de charpente et de menuiserie. Bureaux: Vy-Renaud. Cette maison a été fondée le 1er janvier 1920.

Combustibles. — 23 juin. Le chef de la maison **Jakob Staub,** à Fleurier, est Jakob Staub, de Oberönz et de Fleurier, domicilié à Fleurier. Combustible gros et détail. Place d'Armes, n° 19. Cette maison a été fondée en 1897.

Boulangerie, épicerie, mercerie, etc. — 24 juin. Le chef de la maison **Henri Beguin,** à Travers, est Georges-Henri Beguin, de Rochefort, domicilié à Travers. Boulangerie, épicerie, mercerie, article de ménage. Rue Abbaye. Cette maison a été fondée le 11 novembre 1919.

Hôtel. — 24 juin. Le chef de la maison **Léon Marchand-Fluckiger,** à Travers, est Paul-Léon Marchand, de Sonvilier, domicilié à Travers. Hôtel de l'Ours. Rue Miéville. Cette maison a été fondée en 1911.

Scierie et commerce de bois. — 24 juin. Le chef de la maison **Ulysse Perrin,** à Travers, est Louis-Ulysse Perrin, de Noiraigue, domicilié à Travers. Scierie et commerce de bois. Rue du Midi, Pont. Cette maison a été fondée en 1910.

Farines, sons, boulangerie, etc. — 24 juin. La raison **Charles Zurn,** à Travers (F. o. s. du c. du 18 janvier 1904, page 74), farines et sons, boulangerie, épicerie, mercerie, est radiée ensuite de décès du titulaire.

24 juin. La société anonyme **Usine de mécanique Serion S. A. en liquidation,** à Noiraigue (F. o. s. du c. du 16 novembre 1917, n° 269, page 1807), est radiée; la liquidation étant terminée.

Bureau de Neuchâtel

Soldes, occasions et antiquités. — 23 juin. La raison **Ernest Grossmann, «A la Fourmi»,** soldes, occasions et antiquités, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 4 février 1920, n° 30, page 209), est radiée par suite de cessation de commerce.

Tous articles. — 23 juin. Le chef de la maison **Oscar Kossmann,** à Serrières, est Charles-Oscar Kossmann, de Tuttlingen (Wurtemberg, Allemagne), domicilié à Serrières. Importation et exportation de tous articles.

Genf — Genève — Ginevra

Représentation, commission, etc., produits et articles divers. — 1920. 24 juin. La société en nom collectif **Croset et Terrier,** représentation, commission et importation de produits et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1920, page 42), est déclarée dissoute depuis le 15 juin 1920. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Jules-Marc-Albert Croset», chef de la maison «Croset», inscrite à Genève (F. o. s. du c. des 14 janvier et 14 juin 1920, page 78 et 1114). La raison est radiée.

Commissionnaire-expéditeur. — 24 juin. Le chef de la maison **Marius Vars,** à Genève, est Joseph-Marius Vars, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives. La maison a repris l'actif et le passif de «Joseph Neyrac et M. Vars», à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1918, page 15). Commissionnaire-expéditeur. 10, Grand Quai.

Représentations commerciales. — 24 juin. La maison **E. Lance,** représentations commerciales, inscrite au Grand-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 21 mars 1911, page 465), a transféré son siège commercial à Genève, 12, rue de Hollande.

24 juin. Par jugement en date du 14 juin 1920, le tribunal de 1re instance de Genève, a prononcé la dissolution de la société coopérative dite **Association Suisse de la Presse Internationale,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1913, page 1651). Aux termes du dit jugement, Marius Perrin, expert-comptable, de et à Genève, a été nommé liquidateur, avec tous pouvoirs à cet effet.

24 juin. La **Société Nouvelle de la Savonnerie Nationale,** société anonyme établie à Vernier (F. o. s. du c. du 27 août 1919, page 1506), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1920, décidé sa dissolution, à raison de fusion avec la «Société de l'Usine de l'Avanchet», sous la raison sociale de «Usine de l'Avanchet et Savonnerie Nationale réunis S. A.». La société est radiée.

24 juin. La **Tourbière Seraithoux S. A.,** ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. du 20 juin 1918, page 1001), a, dans son assemblée générale du 26 avril 1920, dont procès-verbal a été dressé par Me Ch.-A. Cherbuliez, notaire, à Genève, prononcé sa dissolution. Ello ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée par Louis-J. Fatio, expert-comptable, de et à Genève, auquel tous pouvoirs ont été conférés à cet effet.

Benzine, pétrole, etc. etc. — 24 juin. Dans son assemblée généralo du 26 avril 1920, dont le procès-verbal a été dressé par Me Rochat, notaire, la **Lumina Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1920, page 994), a modifié ses statuts sur les points suivants: le sous-titre «Société suisse pour le commerce des huiles minérales (Ancien Etablissement A. Vassalli)», est radié. Le but de la société est l'exploitation d'un commerce de benzine, pétrole, huiles et graisses minérales et végétales, produits chimiques et pharmaceutiques et articles analogues. Elle peut participer et s'intéresser à toutes sociétés ayant un but similaires et pratiquer tout genre de commerce pouvant favoriser le développement de son commerce principal. Le capital social précédemment de fr. 700,000, a été porté à deux millions de francs (fr. 2,000,000), divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 7 membres au moins. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la signature collective de trois membres du conseil d'administration ou par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Les statuts ont été modifiés, en outre, sur d'autres points non soumis à la publication. Le conseil d'administration est composé de: Antoine Rehfous, négociant, de Genève, aux Eaux-Vives; Albert Vassalli, négociant, des et aux Eaux-Vives; Auguste Vilbert, négociant, du Grand-Saconnex, à Genève; John Fumet, négociant, de Chêne-Bourg, à Genève (déjà inscrits), et de Henri-Johan van Brucken-Fock, industriel, hollandais, à La Haye; Wilhelm-Louis Sluyterman van Loo, industriel, hollandais, à La Haye, et Adolf de Jongh, industriel, hollandais, à Londres. Albert Vassalli, sus-nommé (déjà inscrit), a été confirmé dans ses fonctions d'administrateur-délégué. L'administrateur Jules Coulin, dont les pouvoirs ont pris fin, est radié.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1920. 24 juin. Les époux **René-Raoul Biberstein,** de Boujean (Berne), industriel (inscrit au registre du commerce de Lausanne comme associé dans la société en nom collectif «Schutz et Cie», à Lausanne, F. o. s. du c. du 9 octobre 1919), et Lucile-Louise **Rose,** domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 8 juin 1920, le régime de la séparation de biens.

Genf — Genève — Ginevra

1920. 23 juin. Les époux **Marius-Jules Gras,** entrepreneur, à Genève (chef de la maison «M. Gras», à Genève), et Alice-Marie-Louise née **Terrier,** ont adopté, suivant contrat de mariage du 1er juin 1920, le régime de la séparation de biens (C. c. art 241 et ss.).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1920
Première quinzaine de juin 1920 — Prima quindicina di giugno 1920

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
31528—31565

Nr. 31528. 17. Mai 1920, 11 Uhr a. — Offen. — 8 Muster. — Etiketten für diverse Haarwasserpräparate. — Carl **Ulveling,** Zürich (Schweiz).

N° 31529. 21 mai 1920, 12 h. m. — Cacheté. — 1 modèle. — Indicateur de niveau, à flotteur, pour réservoir de carburateur. — Ariste **Gogniat,** Fleurier (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.

Nr. 31530. 24. Mai 1920, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schnürschuhverschluss. — Hans **Messner,** Luzern (Schweiz).

Nr. 31531. 31. Mai 1920, 11¾ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Künstler-Celluloid-Mappe. — Ernst **Munk,** München (Deutschland). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

N° 31532. 1er juin 1920, 9 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil électrique. — H. Albert **Epitaux,** Le Locle (Suisse).

Nr. 31533. 1. Juni 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Taschenuhrwerke (lépine und savonnette). — Perla, Manufacture d'Horlogerie **Straub** & Co., Biel (Schweiz).

Nr. 31534. 2. Juni 1920, 9 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Tauchkocher. — Fritz **Frei,** Bern (Schweiz).

N° 31535. 28 mai 1920, 8 h. p. — Cacheté. — 2 dessins. — Tableaux d'enseignement. — **Fabriques des Montres Zénith successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Cie,** Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Nr. 31536. 1. Juni 1920, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Notizbücher. — Arno Fritz **Aurich,** Limbach (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Nr. 31537. 2. Juni 1920, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2970 Muster. — Stickereien. — **Neuburger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31538. 8. Juni 1920, 10½ Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Saitenmesser für Streichinstrumente. — Jean **Werro,** Bern (Schweiz).

Nr. 31539. 2. Juni 1920, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kaminschieber; Küchendampfschieber. — Ernst **Huonder,** Disentis (Schweiz).

Nr. 31540. 3. Juni 1920, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Fenstersteller; Drahtwaren (Aktenhefter, Bücherstütze). — August **Runser,** Basel (Schweiz).

Nr. 31541. 4. Juni 1920, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 269 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. **Hufenus** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31542. 4. Juni 1920, 5 Uhr p. — Offen. — 73 Muster. — Verpackungen und Etiketten für diätetische, pharmazeutische und kosmetische Präparate. — **Dr A. Wander A.-G.,** Bern (Schweiz).

N° 31543. 4 juin 1920, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure pour montres. — **Gruen Watch Mfg. Co.,** Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 31544. 4 juin 1920, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Semelle et talon en caoutchouc pour chaussure. — **Wood-Milne Limited,** Preston (Grande-Bretagne). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 31545. 4. Juni 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 460 Muster. — Mechanische Stickereien. — Gebrüder **Tobler** & Cie., Teufen (Schweiz).

Nr. 31546. 5. Juni 1920, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für zahnärztliche Bedarfsartikel. — **Weniger's-Dental-Laboratorium,** Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

N° 31547. 7 juin 1920, 3½ h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Montre pour voitures automobiles. — H. **Wilsdorf,** Bienne (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne.

N° 31548. 29 mai 1920, 9 h. a. — Ouvert. — 1 dessin. — Bouteille. — Marc **Deville,** Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Nr. 31549. 5. Juni 1920, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Vieh-Anbindevorrichtungen. — Hermann **Schweizer,** Basel (Schweiz).

Nr. 31550. 5. Juni 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 10 Muster. — Buchführungsformulare. — Otto **Roggwiller,** St. Gallen (Schweiz).

N° 31551. 7 juin 1920, 5 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Catalogue. — C. Jules **Mégevet,** Genève (Suisse).

Nr. 31552. 7. Juni 1920, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Flasche. — **Uhu A. G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 31553. 7. Juni 1920, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — **Uhu A. G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 31554. 9. Juni 1920, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 300 Muster. — Stickereien. — C. **Forster-Willi** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31555. 9. Juni 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Einlage zur Herstellung von Löchern in Betonplatten. — Inozenz **Stumpf,** Neutrimbach (Schweiz).

Nr. 31556. 9. Juni 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Umzäunung. — Inozenz **Stumpf,** Neutrimbach (Schweiz).

Nr. 31557. 9. Juni 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Inozenz **Stumpf,** Neutrimbach (Schweiz).

Nr. 31558. 10. Juni 1920, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Von der Wand abnehmbare Vorrichtung zum soliden Halten von Velorahmen. — Erwin **Schreiber,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Robert Hauser, Schaffhausen.

N° 31559. 10 juin 1920, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Jouet en forme de carrousel. — Jean **Birbaum,** Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 31560. 11. Juni 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 426 Muster. — Stickereien. — G. **Theilheimer,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31561. 11. Juni 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 828 Muster. — Stickereien. — F. **Eugster,** Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 31562. 12. Juni 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 399 Muster. — Stickereien. — J. D. **Einstein** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31563. 12. Juni 1920, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zugvorrichtung für Klosettspülapparate. — Heinrich **Blum,** Bruggen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

N° 31564. 14 juin 1920, 6 h. p. — Ouvert. — 3 dessins. — Emballages pour cacao, chocolat, articles de confiserie. — **Suchard S. A.,** Serrières-Neuchâtel (Suisse).

Nr. 31565. 15. Juni 1920, 7 Uhr p. — Offen. — 18 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

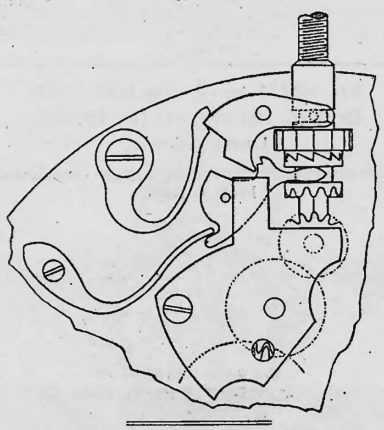
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)
Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)
Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 31533. 1. Juni 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Taschenuhrwerke (lépine und savonnette). — Perla, Manufacture d'Horlogerie **Straub** & Co., Biel (Schweiz).

Nr. 48.

N° 31543. 4 juin 1920, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure pour montres. — **Gruen Watch Mfg. Co.,** Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 1.



III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 29399. 1. Juli 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Zigarettenschachteln. — Egyptische Cigarettenmanufacture «Orient» M. **Anatolis,** Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 22. Mai 1920 zugunsten von C. **Pfister,** Olten (Schweiz); registriert den 2. Juni 1920.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 18245. 21. Juni 1910, 7 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Papierkragen mit verstärktem Nackenknopfloch. — Schweiz. Papier-Stoffwäsche-Fabrik **Weibel** & Co., Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 3. Juni 1920.

Nr. 25654. 5. Juni 1915, 4 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Mikrometerschieblehre. — Rudolf **Klauser,** Medikon-Wetzikon (Schweiz); registriert den 8. Juni 1920.

Nr. 25689. 12. Juni 1915, 2 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Kapillarröhrchen mit Eintcilung zur Dosierung flüssiger Arzneimittel und Seren. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz); registriert den 8. Juni 1920.

N° 25692. 17 juin 1915, 12 h. m. — (IIe période 1920/1925). — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet en deux pièces. — **Marchand-Monnier** & Cie, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 8 juin 1920.

N° 25693. 17 juin 1915, 12 h. m. — (IIe période 1920/1925). — 1 modèle. — Bracelet. — **Fabrique de cadrans métalliques S. A.,** Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 16 juin 1920.

Nr. 28264. 9. Juli 1917, 8 Uhr p. — (II. Periode 1922/1927). — 1 Modell. — Korkhalter für Sterilisierflaschen. — Karl **Thommen-Röschard,** Oberwil b/Basel (Schweiz); registriert den 8. Juni 1920.

N° 31544. 4 juin 1920, 7 h. p. — (IIe période 1925/1930). — 2 modèles. — Semelle et talon en caoutchouc pour chaussure. — **Wood-Milne Limited,** Preston (Grande-Bretagne). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 9 juin 1920.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 12103. 19. Mai 1905. — 511 Muster. — Stickereien. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 18. Mai 1915.)

Nr. 12106. 20. Mai 1905. — 2 Muster. — Kartons, weibliche Figuren in Lebensgrösse darstellend. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 19. Mai 1915.)

Nr. 12114. 24. Mai 1905. — 1 Modell. — Zigarette mit Maisblatt-Mundstück. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 23. Mai 1915.)

Nr. 12140. 31. Mai 1905. — 500 Muster. — Stickereien. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 30. Mai 1915.)

Nr. 12170. 15. Juni 1905. — 1 Modell. — Blechdose.

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 47075. — 26 mai 1920, 5 h.

Manifattura Tabacchi Lugano e Fabbrica Svizzera di Zigari, fabrication,
Lugano (Suisse).

Café torréfié.

Nr. 47076. — 28. Mai 1920, 8 Uhr.

Dr. med. Heinrich Hotz, Handel,
Luzern (Schweiz).

Apparate und Einrichtungen für Inhalationstherapie («Acidotherapie»), System Prof. v. Kapff.

Nr. 47077. — 28. Mai 1920, 8 Uhr.

Oesterreichische Nahrungsmittel-Gesellschaft m. b. H.,
Fabrikation und Handel,
Wien (Oesterreich).

Kaffeesurrogate, sowie andere Nahrungs- und Genussmittel, unter Ausschluss von Biskuits.

Soso

Nr. 47078. — 31. Mai 1920, 8 Uhr.

Henry Huber & Cie., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Liköre, Spirituosen, Weine, Medizinalweine, Konserven, Nahrungsmittel, Fette und Oele ausgeschlossen, Fruchtsäfte, Limonaden, alkoholfreie Getränke aller Art.

HRH

N° 47079. — 5 juin 1920, 10 h.

Eagle Pencil Company, fabrication,
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Crayons ou mines de plomb, protecteurs de pointes de crayons, crayons de charpentiers, crayons de pastel, stylographes, taille-crayons, porte-plumes, plumes à réservoir, plumes métalliques et gommes à effacer. Papier et fournitures de bureaux.

EAGLE

N° 47080. — 5 juin 1920, 10 h.

Eagle Pencil Company, fabrication,
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Compas et diviseurs.

EAGLE

N° 47081. — 5 juin 1920, 10 h.

Eagle Pencil Company, fabrication,
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Canifs automatiques.

EAGLE

Nr. 47082. — 12. Juni 1920, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte; Düngemittel; Farbstoffe, Farben; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse; Gummiersatzstoffe; Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin; Waren aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen; Nährmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel; Sprengstoffe.

ZOÏN

Nr. 47083. — 12. Juni 1920, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte; Düngemittel; Farbstoffe, Farben; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse; Gummiersatzstoffe; Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin; Waren aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen; Nährmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel; Sprengstoffe.

ZOÏNE

N° 47084. — 12 juin 1920, 10 h.

Mathys, Droguerie de Carouge, fabrication et commerce,
Carouge (Genève, Suisse).

Produits anti-mites.

"MOROMITE"

Nr. 47085. — 14. Juni 1920, 8 Uhr.

F. Spoerri & Co., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Verbandwatte, Matratzen, Schuhe, Handschuhe, Binden, Unterkleider und Filze.

(Die Marke wird nicht in farbiger Ausführung verwendet).

N° 47086. — 14 juin 1920, 8 h.

A. V. Roe & Co., Limited, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Machines de tous genres et parties de machines à l'exception des machines agricoles et horticoles et de leurs parties. Métaux bruts et partiellement ouvrés employés dans l'industrie. Instruments scientifiques et appareils à destinations utilitaires. Instruments et appareils pour l'enseignement. Objets en métal. Armes, munitions et fournitures y relatives, autres que les substances explosives. Voitures. Cuirs, peaux ouvrées et non ouvrées et articles en cuir. Plaques indicatrices de nom et plaques d'instructions, bâches et tentes pour aéroplanes, paniers pour ailes d'aéroplanes, caisses pour l'emballage des aéroplanes.

AVRO

N° 47087. — 14 juin 1920, 8 h.

Durand & Huguenin S. A., fabrication et commerce,
Bâle (Suisse).

Matières colorantes bleues.

PHÉNOCYANINE

(Renouvellement du n° 12518).

Nr. 47088. — 14. Juni 1920, 4 Uhr.

Dr. A. Oetker, Fabrikation,
Bielefeld (Deutschland).

Bonbons, Brausepastillen, Brausepulver, Zitronenpastillen, Zitronensaft, Pastillen für Küchen und medizinische Zwecke, Limonaden, Limonadenextrakte, Zitronen-, Mandel- und Vanille-Essenzen, Salicyl, Konservierungsmittel (und zwar Borsäure und Borsäuresalze, Salicylsäure, Mischungen von Salz, Salpeter und Borsäure), pharmazeutische Präparate (und zwar Salben, Pflaster, Tinkturen, Essenzen). Farben und Farbstoffe. Klebmittel, Lacke, Lackfabrikate (und zwar Auflösungen von Harzen in flüchtigen Lösungsmitteln), Wichse für Leder, alkoholfreie Getränke, Mineralwässer, Mineralwässeressenzen. Obst, Obstkonserven, Mandeln, Mandelfabrikate mit und ohne Zucker, Aprikosenkerne, Erdnüsse, Gelees, Gelatine, Milch, Milchzucker, Milchpulver, Mehle, Mehlfabrikate, Kuchengewürz, Honig, natürlich und künstlich, Griess, Kindermehl, Kaffee, Kaffeeextrakte, Vanille, Vanillezucker, Vanillinzucker, Tee, Teekonserven, Teeextrakt, Teesirup, Bouillon, Bouillonextrakt, Fleischextrakt, fest und flüssig, Fluidextrakt, Fruchtaromas, natürliche und künstliche, Fruchtsirupe, natürliche und künstliche, Fruchtsalze, Limonadensalze, Liköre, Liköressenzen, Sirup, Zucker, Gewürze, Gewürzextrakte, Gewürzsalze, Creme, Marmeladen, Puder, Stärke, Backpulver in Pulverform und gepresst, Backmehl, Gustin (Puddingmehl), Puddingpulver, Kuchenpulver, Kochpulver, Saucenpulver, Backwerk, Biskuits, Brot, Cakes, Zwieback, Kakao und Mischungen von Kakao mit Mehl, Zuckerwaren, Zuckercouleur, Fruktin (präparierter Zucker). Malzextrakt, Malznahrung, Malzsirup. Wachs und Wachsfabrikate, Carnaubawachs, Fette für Speise und technische Zwecke. Drucksachen jeder Art, Ansichtspostkarten, Kisten zum Verpacken, Säcke aus Papier und Stoff, Reklameartikel als Hilfsmittel des Geschäftsbetriebes (und zwar jede Art Drucksachen aus Papier, Pappe oder Blech als Zugabeartikel). Fleckenpulver, Fleckenseife, Fleckwasser, Parfums in flüssiger und fester Form, Putzextrakt, Putzpomade, Putzpulver, Seife, Seifenpulver, Sandseife, Scheuerseife, Waschblau, Waschpulver, Soda, Zahnseife, Zündhölzer.

„Oetkers"

Nr. 47089. — 14. Juni 1920, 4 Uhr.

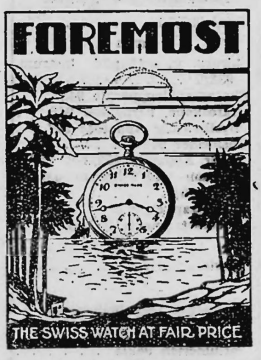
Dr. A. Oetker, Fabrikation,
Bielefeld (Deutschland).

Puddingpulver.

N° 47090. — 15 juin 1920, 8 h.

Numa Jeannin, fabrication,
Fleurier (Suisse).

Montres, parties détachées, étuis d'horlogerie et leurs emballages.



Nr. 47091. — 15. Juni 1920, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifenpulver, Waschpulver, Reinigungsmittel.

(Uebertragung der Nr. 16892 von Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen).

Nr. 47092. — 15. Juni 1920, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Putz-, Wasch- und Reinigungsmittel.

„Gladiol."

(Uebertragung der Nr. 19349 von Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen).

Nr. 47093. — 15. Juni 1920, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Schuh- und Lederglanzcreme, Schuhwichse, Lederappretur, Lederschwärze, Lederschwärzeöl, Lederpasten und Kaltpoliertinte.

"Hopp Hopp" wichst im Galopp.

(Uebertragung der Nr. 24404 von Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen).

Nr. 47094. — 15. Juni 1920, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Wachsglanzcreme, Schuhcreme und andere Lederbehandlungsmittel und Lederkonservierungsmittel, Oele, Fette und Lacke jeder Art.

(Uebertragung der Nr. 27368 von Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen).

Nr. 47095. — 15. Juni 1920, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Wasch- und Seifenpulver jeder Art, Seife und andere Wasch- und Reinigungsmittel, Lederbehandlungs- und Lederkonservierungsmittel, Metallputzmittel, Oele und Fettwaren.

(Uebertragung der Nr. 39283 von Chemische Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen).

Nr. 47096. — 15. Juni 1920, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Seifenpulver und Waschpulver.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Spezialhandel zwischen der Schweiz und Deutschland

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

Total

in Millionen Franken

Einfuhr

	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919 [1])
Total	1920	1478	1680	2378	2405	2401	3533
Aus Deutschland	630,9	481,1	418,2	472,3	482,7	619,5	483,0
%	32,9	32,5	24,9	19,9	20,1	25,8	13,7

Ausfuhr

	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919 [1])
Total	1376	1187	1670	2448	2323	1963	3298
Nach Deutschland	305,7	274,5	457,3	708,6	698,5	445,2	698,0
%	22,2	23,1	27,4	29,0	30,1	22,7	21,2

[1]) Provisorische Zahlen.

I. Einfuhr [2])

Menge Nettogewicht 1913	1918	1919		Wert In tausend Franken 1913	1918	1919
q	q	q	**Nahrungs- und Genussmittel**			
980,413	1,197	1,411	Getreide total 1/4 und 6	17,048	61	76
73,363	—	—	Malz 15	2733	—	—
326,469	40	18	Mehl 16	10,284	3	2
285,413	18,115	98,126	Frische Gemüse 40 a/b	3,043	1,493	1,444
681,656	13,826	4,407	Kartoffeln 45	4,942	255	75
3,631	315	624	Hopfen 53	1,743	108	294
342,408	74,865	24,861	Zucker total 67/70	12,087	8,218	2,310
			davon			
192,871	74,860	24,861	Roh- und Kristallzucker 68	6,702	8,217	2,310
48,620	—	—	Zucker in Hüten 69	1,702	—	—
90,799	5	—	Zucker geschnitten 70	3,360	1	—
hl	hl	hl				
114,196	1	3,756	Bier in Fässern 114a	2,855	—	211
q	q	q	**Häute, Leder etc.**			
4,724	14	30	Häute und Felle, roh 172/3	1,288	4	232
24,421	31	829	Leder aller Art 174/84	17,072	827	8,562
721	7	13	Treibriemen aus Leder 185	613	67	83
1,462	94	475	Lederwaren 188	2,318	523	2,032
10,799	224	604	Schuhe und Teile dafür 190/201	10,205	102	1,070
			davon			
4,994	—	172	Feine Lederschuhe 195	5,993	1	763
			Holz und Papier			
993,085	40,454	551,390	Brennholz 221/2	2,524	224	3,411
84,153	145,439	121,920	Holzkohlen 224	799	3,494	3,058
701,759	33,547	948,251	Nutzholz und Holzwaren 229/87	13,528	3,547	25,382
			davon			
378,069	10,393	157,885	Nutzholz, roh 229/30	2,703	98	1,686
163,911	6,093	712,085	Bretter 235/7	2,293	183	15,074
5,885	4,466	5,029	Fourniere aller Art 241	824	520	604
15,408	1,172	13,944	Möbel 259/67	2,770	409	3,940
65,386	98	—	Cellulose 290/1	1,744	7	—
118,148	21,661	85,763	Papiere u. Pappen total 292/320	11,851	7,498	13,676
			davon			
5,197	1,594	6,363	Pappen, graue 292	104	137	451
13,634	1,000	23,777	Packpapier 293/7	464	137	1,979
34,742	2,585	23,965	Andere Druck- und Zeichnungs-Papiere 301/2	2,442	714	3,175
31,844	10,242	17,769	Papiere, nachträglich bearbeitet 305/11	3,077	3,030	3,581
18,091	5,547	6,174	Bedruckte Papiere und Kartons 312/20	4,664	3,299	3,523
			Textilien			
13,009	345	296	Baumwollgewebe 360/76	7,365	275	244
10,007	2	—	Leinen- u. Jute-Garne 397a/403	1,613	4	—
13,826	1	1,561	— Gewebe 405/413	3,135	14	734
830	79	49	Organsin 438 a	4,150	809	523
929	13	67	Seidengewebe 447b/8	3,647	142	801
408	9	28	Seidenbänder 449	1,471	86	253
4,655	—	19	Wolle, roh 455	2,141	—	46
5,802	—	13	Kammzug 457	3,713	—	50
5,232	—	—	Kammgarn 462/3, 467/8	4,291	—	—
2,611	—	5	Wollgarne (Detail) 470	2,285	—	9
16,370	6	91	Wollgewebe 471/6	17,818	14	178
2,963	313	73	Bodenteppiche 481/2	2,062	661	340
2,101	40	28	Leibwäsche 530/4	2,097	93	63
4,641	12	295	Wirkwaren 537/45	6,297	182	1,929
6,683	2	212	Damenkleider 549/52	12,508	44	603
786	10	16	Hüte 563/70	2,133	157	179
			Mineralien			
427,899	261,158	—	Töpferton etc. 609	2,182	1,486	—
7,459	72,481	46,217	Elektroden 628	224	2,349	1,474
2,958	3,677	6,058	Asbest- u. Micafabrikate 634/5	384	1,321	2,019
Wagen	Wagen	Wagen				
284,467	184,324	40,016	Kohlen 643a, 645, 646	86,137	274,313	68,811
q	q	q	**Glas- und Glaswaren**			
82,464	76,978	84,489	Total 682/706	5,239	10,302	10,094
			davon			
9,200	4,893	8,164	Fensterglas 686	235	630	1,026
19,303	31,363	48,807	Glasflaschen, gewöhnliche 691	347	1,458	2,264
20,646	10,059	10,205	Glaswaren, nicht geschliffen 692/3	1,110	1,155	1,955
1,400	1,379	1,173	Trockenplatten 694a	392	1,265	885
539	354	2	Taschenuhrengläser 694b	647	1,040	4
3,850	3,191	2,795	Spiegelglas 702	389	703	957
t	t	t	**Eisen**			
326,915	187,232	83,713	Total 707/813	71,401	147,175	91,412
q	q	q	davon			
707,186	314,424	153,124	Roheisen 710a	7,602	18,125	8,268
282,024	383,721	56,011	Rundeisen 712/4	4,219	26,424	4,476
103,696	11,280	8,174	Walzdraht 715	1,555	836	467
230,047	303,331	55,787	Flacheisen 716/18b	3,828	20,099	4,546
502,350	232,128	64,714	Façoneisen 719/21	7,572	14,456	4,274

Menge Nettogewicht 1913	1918	1919		Wert In tausend Franken 1913	1918	1919
38,899	22,371	27,468	Eisen, gezogen 722/4	1,249	2,597	4,877
346,308	255,260	151,579	Eisenblech 725/32	8,416	20,105	16,356
458,483	83,852	78,363	Eisenbahnschienen 733/5	6,770	4,291	5,309
109,612	63,902	74,739	And. Eisenbahnmaterial 736/41	3,821	5,581	7,339
162,020	70,743	52,319	Röhren aller Art 742/4	4,919	8,946	5,336
3,140	2,932	2,580	Röhrenverbindungsstücke 745/6	500	961	858
11,803	7,197	17,876	Werkzeuge 747/60	3,602	3,690	8,077
16,267	1,637	3,915	Nieten, Schrauben etc. 766/9	1,678	389	784
19,256	13,635	16,329	Blech-, Schlosser- und Spenglerwaren 787/9	3,744	5,850	5,625
71,767	22,789	22,356	Graugusswaren 793/801	2,223	1,907	2,281
42,053	20,237	20,539	Weichgusswaren 802/9	2,888	5,685	5,711
821	346	1,401	Messerschmiedewaren 810	1,077	1,318	3,006
			Kupfer			
77,102	7,757	5,981	Total 814/39b	19,238	4,121	4,786
			davon			
19,160	5,334	1,772	Stangen 817	3,985	2,190	613
24,975	548	619	Draht 818	5,045	322	352
9,182	573	2,011	Kupferwaren 833/7	5,541	803	3,132
			Andere Metalle			
1,413	419	1,909	Buchdruckerlettern 845	707	388	1,381
3,970	7,014	6,975	Zink in Barren 848	256	1,331	1,068
3,900	1	66	Zinn in Barren 853	1,970	1	65
10,9	—	0,2	Gold, unbearbeitet 869a	3,761	5	91
331,4	0,2	26,2	Silber, unbearbeitet 869b	3,381	2	634
84,8	40,7	83,9	Gold- und Silberschmiedewaren 874a	2,177	1,981	4,072
65,6	15,9	33,4	Bijouterie, echt 874b	5,434	1,977	4,309
			Maschinen			
333,447	137,159	218,737	Total 879/904	38,568	25,270	45,896
			davon			
62,113	16,719	16,938	Maschinenteile, roh vorgearbeitet 879/80	3,485	2,724	2,262
25,326	6,650	15,107	Dampfkessel 881/2	2,002	646	1,742
16,877	17,584	10,719	Spinn.- u. Web.-Msch. 884/6	2,335	2,551	1,843
758	895	3,195	Strickmaschinen 887	247	311	1,254
8,096	5,787	5,403	Stickmaschinen 888	1,355	1,182	1,155
7,455	2,126	5,103	Nähmaschinen 889	1,731	1,217	2,818
9,939	1,604	6,512	Buchdruckmaschinen 890	2,216	588	1,706
16,370	13,759	25,633	Landwirtsch. Maschinen 891 und 893	1,355	2,018	3,747
12,010	6,316	6,472	Papier- u. Färbereimasch. M 1	1,262	897	1,100
32,834	7,370	54,022	Werkzeugmaschinen M 6	4,780	1,781	12,337
11,751	3,367	7,517	Kältemaschinen M 7	1,583	839	1,743
			Instrumente und Apparate			
13,252	5,162	7,579	Total 937/56	10,051	8,768	14,125
			davon			
755	269	487	Chirurg. u. orthopäd. Instrum. 938/9	1,220	838	1,432
317	138	456	Photographieapparate 943	639	645	1,548
116	151	294	Mikroskope, Ferngläser 946	740	1,554	2,562
459	254	414	Physikalische Apparate 947	529	710	1,220
1,622	339	1,039	Gasmesser 948	1,535	953	2,252
6,289	3,495	2,500	Elektr. Apparate 952/3 u. 956	3,308	2,868	2,670
694	144	348	Telephon- und Telegraphenapparate 954	515	399	936
742	172	630	Phonographen 955	462	159	613
7,435	3,321	6,285	Musikinstrumente 957/65	3,332	3,831	5,393
			davon			
4,698	1,744	3,726	Klaviere 957	1,724	1,379	2,273
			Drogen, Chemikalien etc.			
29,973	2,189	6,226	Pharmaceut. Produkte 966/81	4,310	1,548	5,534
641	215	419	Parfümerien 982/3	615	629	1,045
842,177	404,357	563,357	Chemikalien 985/1088	24,451	23,861	23,179
63,719	45,930	21,712	Farbwaren 1089/1114	5,946	11,191	5,921
			davon			
6,698	3,946	2,135	Anilinfarben 1098	2,210	6,620	2,993
			Andere Waren			
477,487	86,733	93,373	Tomasphosphate 166	2,626	906	1,241
155,370	4	159	Aufgeschlossene Düngmittel 169	1,538	—	2
8,874	9	356	Kautschukwaren 517/29	6,817	28	481
134,579	71,766	55,933	Backsteine, Röhren etc. 660	821	1,142	1,026
17,570	5,489	5,815	Töpferwaren 677/8	1,048	936	1,003
20,648	16,382	30,685	Porzellanwaren 679/80b	2,447	3,785	6,393
3,222	1,717	36,708	Automobile 913b und 914b	2,685	834	16,529
*2,492	4,077	6,358	Fahrräder 915	1,744	3,269	5,542
2,834	889	2,323	Wanduhren, Wecker etc. 928/9	1,094	752	1,786
10,424	4,594	5,391	Mercerie 1145	6,167	8,788	7,876
1,158	1,273	721	Elektr. Lampen 1147/9	2,140	3,129	2,284
10,647	2,762	8,093	Spielzeuge aller Art 1160	2,576	1,668	3,674

[2]) Die Zahlen nach der Warenbezeichnung bedeuten die betreffenden Nummern des Zolltarifs. * Stücke: 1913: 15,896; 1918: 27,557; 1919: 63,659.

II. Ausfuhr [1])

Menge Nettogewicht 1913	1918	1919		Wert In tausend Franken 1913	1918	1919
q	q	q	**Nahrungs- u. Genussmittel**			
*363,545	328,858	1149,841	Total 1/131	27,316	61,208	114,454
			davon			
5	—	3,840	Kindermehl 19	1	—	1,705
21,927	23,918	748,473	Frisches Obst 23/4b	503	1,040	9,203
34	—	5,526	Kernobst, gedörrt 26	3	—	1,984
5	2	7,023	Gemüsekonserven 44b	1	—	1,485
2,710	23	91,490	Kartoffeln 45	22	1	2,566
79	102	6,745	Kakaopulver 63	29	56	3,824
17,564	17,267	32,012	Schokolade 64	6,500	10,939	21,481
2	8,013	9,647	Fleischkonserven 78	1	3,193	5,380
179,702	92,477	71,633	Milch, frisch 91	3,537	3,470	2,927
799	65,266	51,505	Milchkonserven 92	85	15,119	11,232
62,030	8,487	2,632	Hartkäse 99b	12,306	4,774	1,921
42	269	6,023	Suppenkonserven 100a	6	256	1,518
68	40,120	62,261	Fruchtkonserven 101b	16	6,087	9,619
447	1,656	10,970	Zigarren, Zigaretten 112/3	258	2,710	21,807
hl	hl	hl				
561	620	33,567	Wein in Fässern 117a	47	84	4,995
			Häute, Leder etc.			
q	q	q				
68,852	—	8,547	Häute u. Felle, roh 172/3	15,407	—	6,133
268	—	1,094	Leder aller Art 174/84	207	—	1,338
1,081	—	1,350	Feine Lederschuhe 195	2,664	—	6,410
			Textilien			
37,889	—	16,883	Baumwollabfälle 344	3,535	—	3,791
15,482	—	16,348	Baumwollgarn 347/59	6,961	—	23,816
			davon			
15,091	—	16,217	Baumwollgarn, roh 347/55	6,704	—	23,602
11,396	8,767	39,315	Baumwollgewebe 360/77b	8,369	40,949	105,861
			davon			
8,944	3,835	28,239	Baumwollgewebe, roh 360/3	4,601	7,567	54,080
1,212	731	6,582	— gebleicht 364	1,891	3,875	27,873
334	62	615	— gefärbt 365	479	278	2,250
31	3,665	2,414	— bedruckt 366	23	26,627	15,094
344	446	471	Plattstichgewebe 376	886	2,495	3,624
3,746	10,446	16,581	Plattstichstickereien 386/8	15,401	66,808	122,074
24,469	1,048	13,957	Seide total 432/54	78,674	17,282	140,813
			davon			
798	—	547	Grège 436	3,375	—	6,263
1,247	—	467	Florettseide, ungezw. 437	2,677	—	2,679
6,552	—	1,364	— gezw. 439	15,222	—	8,571
3,201	—	1,244	Organsin 438a	16,975	—	16,058
3,175	—	1,241	Trame 438b	14,702	—	15,243
3,116	—	176	Gefärbte Seide 440	15,570	—	2,027
311	—	273	Nähseide 443/5	878	—	2,349
525	1,001	5,729	Seidengewebe 447b/8	3,230	16,746	81,067
106	45	119	Bänder 449	684	491	1,710

Menge Nettogewicht 1913	1918	1919		Wert In tausend Franken 1913	1918	1919
q	q	q				
5,498	—	51	Kammgarn, roh 462/3	5,654	—	190
2,008	1	72	Kammgarngewebe, roh 472	2,021	1	356
47	2	1,840	Wollgewebe, gefärbt etc. 474/5b	67	8	9,949
41	2,358	3,103	Leibwäsche a. Baumwolle 530/2	85	10,809	11,955
585	4,014	2,078	Wirkwaren 537/45	1,832	11,367	6,793
760	5,322	6,779	Hutgeflechte 508a/b u. 511	1,345	14,895	14,631
			Mineralien u. Metalle			
1246,442	1124,299	625,353	Mineralien 585/646	5,745	9,643	5,504
			davon			
192,500	136,897	330,996	Portlandzement 619	911	885	3,008
200,012	191,552	250,642	Eisen total 707/813	8,674	27,676	10,742
			davon			
121,453	155,127	94,296	Eisenlegierungen, roh 710b	3,942	10,135	5,950
13,082	31,966	5,331	Weichgusswaren 802/9	1,153	13,104	2,181
56,447	105,200	51,768	Aluminium, rein 862	8,695	50,974	23,888
104	2,639	1,232	Aluminiumwaren 866/7	74	7,249	1,079
4,7	0,2	0,2	Bijouterie, echt 874b	886	75	67
			Maschinen			
82,900	36,298	22,555	Total 879/904	16,133	15,331	10,977
			davon			
23,159	556	921	Spinn- u. Web.-Masch. 884/6	2,808	236	332
12,969	6,489	3,543	Dynamomasch. 894/8 M Dy.	3,471	3,786	2,596
5,076	1,970	1,755	Wasserturbinen M 3	1,148	1,017	713
12,919	6,338	4,163	Dampfmaschinen M 4	2,206	2,078	2,080
2,492	559	352	Gasmotoren M 5	717	1,958	450
3,754	3,303	1,429	Werkzeugmaschinen M 6	831	1,681	1,254
2,559	3,967	1,105	Kältemaschinen M 7	487	1,256	596
Stücke	Stücke	Stücke	**Uhren**			
653,140	554,604	365,056	Taschenuhren, Metall 935a	4,796	4,400	3,617
752,901	463,807	469,889	— Silber 935b	9,539	6,825	8,167
279,037	18,752	21,305	— Gold 935c	14,640	1,414	1,658
5,794	5,257	2,333	Chronometer 935d	358	126	61
40,980	106,550	96,218	Andere Uhren 936	1,426	2,080	2,361
q	q	q				
308	48	63	Fournituren 934	2,517	642	1,049
			Andere Waren			
2,503	3,344	627	Pharmazeut. Produkte 966/81	2,862	805	746
250,132	442,101	244,345	Calciumcarbid 1010	5,607	20,698	14,956
7,674	65	11,139	Leim und Gelatine 1075/7	630	45	2,395
16,267	2	12	Anilinfarben 1098	5,838	8	24
3,746	27,444	9,566	Automobile 913b und 914b	2,302	17,396	6,858

[1]) Die Zahlen nach der Warenbezeichnung bedeuten die betreffenden Nummern des Zolltarifs.
* Ferner hl : 1913: 616, 1918: 2,723, 1919: 35,612.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Manufakturwaren-Dienst
England-Schweiz

Wiederaufnahme unserer alten regelmässigen Sammelverkehre für Güter aller Art ab **Anvers-Gand**

Grosstransporte ex Übersee
(Amerika usw.) inklusive **Empfangnahme ex Seeschiff**
in
Antwerpen — Rotterdam — Amsterdam
Transport per **Rhein** und per **Bahn**
Export und Import nach und von den nordischen Ländern

Gef. Anfragen erbeten
Basler Lagerhausgesellschaft - Société d'entrepôts de Bâle
Internationale Transporte
Grosse Lagerräumlichkeiten und Keller mit Geleiseanschluss
(6471 Q) 2868'

Gröninger Aktiengesellschaft in Binningen

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1920 und Publikation im Handelsamtsblatt Nr. 98 vom 16. April 1920 wurde das Aktienkapital obgenannter Gesellschaft von 1 Million auf **3 Millionen Franken** erhöht. 1926 I

Die noch restierenden 50 % an das erhöhte Aktienkapital mit Fr. 250 pro neuemittierte Aktie sind gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Juni 1920 bis **31. Juli 1920 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal** einzubezahlen.

Der Verwaltungsrat.

4 % Hyp. Anleihen Gaswerk Herisau A. G. von 1910
(Vorm. Herisauer Aktiengesellschaft für Gasbeleuchtung)

Die Rückzahlung dieses per 30. Juni 1920 fälligen Anleihens erfolgt am Verfalltage gegen Abgabe der bezüglichen quittierten Titel bei der **Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank in Herisau** und deren Filialen in Heiden, Gais und Teufen. 1899

ARBEITER-KONTROLLUHREN

1489 I für (2618 Z)
jeden Betrieb und jede Lohnrechnung passend

Elektrische Uhrenanlagen
Wächter-Kontrolluhren

Laufwerke und Zählerwerke für alle Zwecke

Verlangen Sie Prospekte und Offerten von der

Bürk-Bundy A.-G., Zürich 1

Löwenstr. 32 Tel. Selnau 810

Zürcher Dampfboot-Gesellschaft

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. Juli 1920, nachmittags 4 Uhr im Gesellschaftszimmer der Tonhalle Zürich

Geschäfte:

1. Vertrag mit dem Kanton Zürich, der Stadt Zürich, sowie den übrigen Seegemeinden und dadurch bedingte Statutenrevision, insbesondere Reduktion des Aktienkapitals. Eventuelle Ermächtigung zur Liquidation. (3094 Z) 1828.
2. Verschiedenes

Eintrittskarten können am Tage der Generalversammlung von 3½ Uhr an, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, im Versammlungslokal bezogen werden.

Zürich, den 20. Juni 1920.

Der Verwaltungsrat.

Neuenburger Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind Abgeber von Namen- oder Inhaber-

Kassascheinen

(Bons de Dépôt)

1, 2, 3 und 5 Jahre fest, verzinslich zu

5 1/2 %

Diese Scheine werden für beliebige Beträge ausgestellt und sind mit halbjährlichen Zinscoupons versehen. (5315 N) 1385.

Die Direktion.

Offre de reclame

100 Bureaux ministres

exécution solide et soignée en chêne clair, avec fermeture centrale, en toutes grandeurs, ainsi que 1833'

100 Corps verticaux

exécution en chêne clair, à 3 et 4 tiroirs, quart et folio, avec et sans fermeture centrale, sont à vendre à des prix exceptionnellement avantageux. Demandez visite du représentant sans engagement. — Catalogue gratuit. —

Eugène Keller & Cie

Succursale:
La Chaux-de-Fonds Rue Léopold Robert 22, **BERNE** Rue Monbijou 22

en gros **Meubles de Bureau** en détail

Kandersteg GRAND HOTEL

Familienhaus, vorzügliche Küche, Park-Tennis

1494 — (1036 T)

„SUISSE-ITALIE"

Société de voyages et de transports

Siège: ZURICH

BUREAUX DE PASSAGES:
Bâle, Genève, Lucerne, Lugano

Agence générale pour la Suisse:

"NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA"
"LA VELOCE" TRANSOCEANICA"
"SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI"

Prochains départs

Gênes—Amérique du Nord:

15 juin s/s „F. BALASCIANO"
22 „ „ „DUCA d'AOSTA"

Gênes—Amérique du Sud:

16 juin s/s „PSSA. MAFALDA"
28 juillet „ „INDIANA"
12 août „ „RE VITTORIO"

Départs réguliers de **Gênes** et de **Venise** pour Alexandrie, le Pirée, Constantinople, Smyrne le Mer Noire, etc.

Nouvelles lignes de vapeurs de charge

Europe du Nord—Italie—Mer-Noire
Europe du Nord—Italie—Extrême-Orient

Pour renseiguements concernant:

Passages s'adresser à
„Suisse-Italie", Bâle, 17, Centralbahnstr., Tél. 1.66
Frets s'adresser à (2435 Z) 1368
„Suisse-Italie", Zurich,
12, Bahnhofstrasse, Téléphone Selnau 67.47
Adresse télégraphique: „Suissitali"

Compagnie du Chemin de fer d'Intérêt local à Crémaillère de la TURBIE

Société anonyme. — Capital social: Fr. 1,600,000, divisé en 3200 actions de fr. 500 chacune

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 24 juillet 1920, à 3 h. de l'après-midi à PARIS, 40, Rue de l'Arcade

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-vérificateur des comptes.
3. Approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur des comptes; approbation du bilan au 31 décembre 1919; décharge au conseil d'administration.
4. Nomination d'un commissaire des comptes pour 1920 et fixation de ses honoraires.
5. Autorisation à donner, conformément à l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867, aux membres du conseil d'administration qui sont administrateurs ou directeurs de sociétés en relations d'affaires avec la Compagnie.
6. Tirage au sort d'actions à amortir.

Les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée générale devront déposer leurs actions, au plus tard huit jours avant la réunion, soit avant le 15 juillet 1920. Les titres pourront être déposés aux caisses suivantes:

1. Au **siège social, à Beausoleil** (ci-devant la Turbie) gare de Monte-Carlo;
2. A **Paris,** 40, Rue de l'Arcade, à la Compagnie Internationale des Wagons-Lits;
3. A **Lyon,** 8, Rue de la Bourse, chez Messieurs E. M. Cottet et Cie, banquiers;
4. à **Bâle,** à la Banque Commerciale de Bâle. 1833 I

Beausoleil (Alpes-Maritimes), le 25 juin 1920.

Le président du conseil d'administration,
Comte Albert du Chastel.

HUG

Buchführung
Ordne zuverl., rasch, diskret vernachl. Buchführungen Invent. u. Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amer. Buchführ. nach prakt. System, mit Geheimbuch. Prima Refer. Komme auch nach ausw. H. Frisch, Weinbergstrasse 57. Zürich 6

Lloyd's-Agent

for Switzerland

L'agence Suisse de Lloyd's de Londres a son siège à Neuchâtel. Pour obtenir l'intervention de l'agent s'adress. **Rue de la Treille 10** (Téléphone 1031, télégrammes: Lloyd's Neuchâtel). 1887

SCHIEFER-KOHLE

für Jndustrie und Hausbrand

A.G. LUZERNER KOHLEN-WERKE
LUZERN

(8880 Lz) 1614

Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Wangen

4 1/2 % Hypothekaranleihen von Fr. 7,000,000 vom Jahre 1909

Zur Rückzahlung auf *1. Januar 1921* sind folgende 218 Obligationen von je Fr. 1000 ausgelost worden:

Nr. 10	408	1003	1697	2340	2828	3472	3969	4571	5295	5578	6217	6768
35	435	1084	1707	2347	2835	3480	3987	4572	5301	5599	6235	6774
86	581	1100	1750	2392	2904	3484	3992	4685	5309	5699	6240	6792
132	546	1121	1797	2418	2942	3582	4139	4713	5315	5784	6275	6831
167	606	1148	1862	2454	2963	3577	4140	4761	5371	5747	6328	6841
174	620	1233	1865	2506	2975	3588	4161	4829	5381	5749	6373	6867
196	647	1251	1915	2507	3029	3625	4213	4842	5402	5785	6381	6869
200	662	1281	1918	2567	3033	3695	4215	4851	5429	5797	6410	6925
204	691	1305	1994	2575	3057	3735	4262	4857	5443	5798	6414	6934
209	716	1348	2007	2586	3108	3757	4306	4883	5446	5802	6452	6938
301	759	1413	2035	2611	3161	3761	4311	4918	5455	5823	6498	6947
306	763	1436	2118	2633	3170	3822	4328	4952	5460	5862	6502	6963
338	779	1472	2146	2661	3298	3894	4375	5004	5475	5888	6506	6969
339	784	1490	2174	2736	3357	3895	4376	5132	5476	6020	6584	6994
348	788	1492	2296	2762	3360	3901	4379	5166	5552	6064	6575	
353	889	1589	2315	2768	3362	3942	4412	5248	5557	6137	6608	
388	934	1651	2320	2791	3456	3961	4506	5280	5570	6195	6638	

Von den früher ausgelosten Obligationen sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung vorgewiesen worden: *fällig per 1. Januar 1919:* Nr. 1843, 4188; *fällig per 1. Januar 1920:* 178, Nr. 308, 631, 650, 5618, 6369.

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefernden Obligationen, deren Verzinsung an den angegebenen Terminen aufhört, werden spesenfrei eingelöst:

in **Bern:** bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten; in **Basel:** beim Schweizerischen Bankverein; in **Zürich:** beim Schweizerischen Bankverein; in **St. Gallen:** beim Schweizerischen Bankverein; in **Genf:** beim Schweizerischen Bankverein; in **Neuenburg:** bei der Banque Cantonale Neuchâteloise; in **Berlin:** bei der Bank für Handel und Industrie und bei der Dresdner Bank; in **Frankfurt a. M.:** bei der Bank für Handel und Industrie und bei der Dresdner Bank; in **Darmstadt:** bei der Bank für Handel und Industrie. (6186 Y) 1915

Karl Hürlimann Söhne

Kalk- und Cementfabriken in Brunnen

4 1/2 % Anleihen, I. Hypothek, von Fr. 350,000

Gemäss Anleihens-Vertrag gelangen infolge Auslosung nachverzeichnete **33 Obligationen auf den 1. Oktober 1920** zur Rückzahlung:

Nr. 7, 12, 15, 26, 30, 31, 48, 55, 65, 72, 75, 89, 97, 130, 134, 152, 166, 176, 199, 219, 222, 231, 232, 265, 266, 274, 277, 278, 287, 317, 318, 331, 333.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem **1. Oktober 1920** auf. 1920 I

EMPRUNTS DE LA COMMUNE DE NYON

La Municipalité de Nyon

prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, **remboursables en 1920,** sortis au tirage au sort de ce jour, sont les suivants:

1. **Emprunt 1885,** quinze obligations: 11, 68, 99, 125, 142, 235, 358, 359, 409, 431, 435, 442, 461, 481 et 556, remboursables le 31 décembre;
2. **Emprunt 1892,** six obligations: 106, 124, 130, 235, 275 et 296, remboursables le 1er novembre;
3. **Emprunt 1895** (Service des Eaux), cinq obligations: 30, 59, 123, 126 et 206, remboursables le 1er décembre:
4. **Emprunt 1904,** huit obligations: 264, 305, 358, 359, 572, 782, 841 et 1081, remboursables le 1er octobre; (25315 L) 1906 I
5. **Emprunt 1910,** cinq obligations: 1357, 1397, 1856, 1918 et 1992, remboursables le 1er octobre.

NYON, 25 juin 1920. **Section des Finances.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne